

SIEMENS

KF96R...

Réfrigérateur / Congélateur com- biné



FR Manuel d'utilisation

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4		
1.1 Indications générales	4	6.2 Étagère porte-bouteilles té-	
1.2 Utilisation conforme.....	4	lescopique	19
1.3 Restrictions du périmètre uti-		6.3 Étagère porte-bouteilles	19
lisateur	4	6.4 Bac tiroir	19
1.4 Prescriptions-d'hygiène-ali-		6.5 Séparateur de récipient.....	19
mentaire.....	5	6.6 Bac à aliments congelés plat..	20
1.5 Transport sûr	5	6.7 Bac tiroir à aliments conge-	
1.6 Installation sûre	6	lés.....	20
1.7 Utilisation sûre	7	6.8 Bac à produits congelés	
1.8 Appareil endommagé.....	9	suspendu.....	20
		6.9 Casier à beurre et à fromage..	20
2 Prévenir les dégâts matériels... 11		6.10 Compartiment dans la	
		contreporte	20
3 Protection de l'environne-		6.11 Distributeur de glaçons.....	20
ment et économies d'énergie ... 11		6.12 Accessoires.....	21
3.1 Élimination de l'emballage	11	7 Utilisation	21
3.2 Économies d'énergie	11	7.1 Allumer l'appareil	21
4 Installation et branchement..... 12		7.2 Remarques concernant le	
4.1 Contenu de la livraison	12	fonctionnement de l'appareil... 21	
4.2 Critères pour le lieu d'instal-		7.3 Éteindre l'appareil.....	21
lation	13	7.4 Régler la température	21
4.3 Monter l'appareil.....	13	7.5 Verrouillage des touches	
4.4 Préparation de l'appareil		(sécurité-enfants).....	22
pour la première utilisation.....	13	7.6 Réglage de paliers du com-	
4.5 Raccordement électrique de		partiment à bouteilles.....	22
l'appareil.....	13	8 Fonctions additionnelles	22
5 Description de l'appareil..... 15		8.1 Super-réfrigération	22
5.1 Appareil	15	8.2 Super-congélation	23
5.2 Bandeau de commande	16	8.3 Mode Vacances	23
5.3 Bandeau de commande		8.4 Mode économie d'énergie	23
(sous-menu)	17	8.5 Mode Fraîcheur	24
5.4 Bandeau de commande		8.6 Éclairage intérieur	24
(compartiment à bouteilles)	18	8.7 Éclairage extérieur.....	24
6 Équipement	19		
6.1 Clayette.....	19		

9 Alarme.....	25	15 Nettoyage et entretien	32
9.1 Alarme de porte	25	15.1 Préparer l'appareil pour le nettoyage.....	32
9.2 Alarme de température	26	15.2 Nettoyage de l'appareil.....	32
10 Home Connect	26	15.3 Retirer les pièces d'équipe- ment.....	33
10.1 Configurer l'appli Home Connect	27	15.4 Démontage des pièces de l'appareil	35
10.2 Configurer Home Connect ...	27	16 Dépannage	37
10.3 Réinitialisez les réglages Home Connect	27	16.1 Panne de courant.....	40
10.4 Diagnostic à distance.....	28	16.2 Effectuer l'auto-test de l'ap- pareil.....	40
10.5 Protection des données	28	17 Entreposage et élimination	40
11 Compartiment réfrigération	28	17.1 Mise hors service de l'ap- pareil.....	40
11.1 Conseils pour ranger des produits alimentaires dans le compartiment réfrigéra- tion.....	28	17.2 Mettre au rebut un appareil usagé.....	41
11.2 Zones froides du réfrigéra- teur	29	18 Service après-vente	41
12 Compartiment à bouteilles	29	18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD).....	42
12.1 Ranger une quantité maxi- male de bouteilles.....	29	19 Caractéristiques techniques ..	42
13 Compartiment congélation.....	30	20 Déclaration de conformité	42
13.1 Capacité de congélation	30		
13.2 Utiliser l'intégralité du vo- lume du compartiment congélation.....	30		
13.3 Conseils pour ranger des aliments dans le comparti- ment congélation.....	30		
13.4 Conseils pour congeler des aliments frais	30		
13.5 Durée de conservation du produit congelé à -18 °C.....	31		
13.6 Méthodes de décongéla- tion pour aliments congelés..	31		
14 Dégivrage	32		
14.1 Dégivrage du comparti- ment réfrigérateur.....	32		
14.2 Décongeler le comparti- ment à bouteilles.....	32		
14.3 Décongélation dans le compartiment congélation.....	32		



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour réfrigérer et congeler des aliments, et pour préparer des glaçons.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants à partir de 3 ans et ceux âgés de moins de 8 ans peuvent charger et décharger l'appareil de réfrigération/congélation.

1.4 Prescriptions-d'hygiène-alimentaire

Conformément à la réglementation française visant à empêcher la présence de listeria dans le compartiment réfrigérateur, nous vous remercions de respecter les consignes suivantes.

- Nettoyez fréquemment le compartiment intérieur du réfrigérateur à l'aide d'un détergent non agressif, ne provoquant pas d'oxydation des pièces métalliques (utilisez par ex. de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit à vaisselle).
Ensuite, désinfectez avec de l'eau additionnée de vinaigre ou de jus de citron les surfaces que vous avez préalablement nettoyées, ou utilisez un produit germicide en vente dans le commerce et adapté aux réfrigérateurs (avant d'utiliser ce produit sur les pièces métalliques, faites un test de compatibilité à un endroit peu visible).
- Enlevez les emballages commerciaux avant de mettre les produits alimentaires dans le compartiment réfrigérateur (par ex. le carton qui réunit les pots de yaourt).
- Pour éviter toute contamination entre des produits alimentaires de nature différente, rangez-les bien séparés les uns des autres, bien emballés ou rangés dans des récipients à couvercle.
- Avant de préparer des plats et de saisir des produits alimentaires, lavez-vous les mains. Avant de préparer d'autres plats, lavez-vous à nouveau les mains. Lavez-les encore une fois avant de prendre un repas.
- Lavez les ustensiles de cuisine dont vous venez de vous servir avant de les réutiliser (cuillère en bois, planche de découpe, couteau de cuisine, etc.).

1.5 Transport sûr

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

1.6 Installation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Si les orifices de ventilation de l'appareil sont fermés, un mélange gaz-air inflammable peut se produire si le circuit de réfrigération fuit.

- ▶ Ne fermez pas les orifices de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans le boîtier d'installation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.

- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

Les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles peuvent surchauffer et provoquer un incendie.

- ▶ Ne placez pas les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles à l'arrière des appareils.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

La façade en verre du compartiment à bouteilles peut se briser à haute altitude en raison du changement de pression atmosphérique.

- ▶ N'installez jamais l'appareil à une altitude supérieure à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.7 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avalier des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

L'endommagement du circuit de réfrigération peut provoquer la fuite et l'explosion du fluide frigorigène inflammable.

- ▶ Pour accélérer le dégivrage, n'utilisez pas d'autres équipements mécaniques ou d'autres produits que ceux recommandés par le fabricant.
- ▶ Détachez les aliments congelés à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère en bois.

Des produits contenant des gaz propulseurs inflammables et des matières explosives peuvent exploser, par ex. bombes aérosols.

- ▶ Ne pas stocker de produits contenant des gaz propulseurs inflammables et des matières explosives dans l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les appareils électriques à l'intérieur de l'appareil peuvent provoquer un incendie, par ex. appareils de chauffage ou fabriques de glace électriques.

- ▶ N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les récipients contenant des boissons gazeuses risquent d'éclater.

- ▶ Ne jamais ranger de boissons gazeuses dans le compartiment congélation.

Lésions oculaires dues à la fuite de fluide frigorigène inflammable et de gaz nocifs.

- ▶ Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.

L'appareil peut basculer.

- ▶ Ne jamais se servir du socle, des glissières ou des portes comme marchepied et ne pas s'appuyer dessus.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures par le froid !

Un contact avec les produits congelés et les surfaces froides peut entraîner des brûlures par le froid.

- ▶ Ne portez jamais des produits surgelés à la bouche immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélation.

- ▶ Évitez tout contact prolongé de la peau avec les produits congelés, la glace et les surfaces métalliques présents dans le compartiment congélation.

⚠ PRUDENCE – Risque de préjudice pour la santé !

Pour éviter toute contamination des produits alimentaires, respecter les instructions suivantes.

- ▶ L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une importante augmentation de la température dans les compartiments de l'appareil.
- ▶ Nettoyer régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec des produits alimentaires et systèmes d'écoulement accessibles.
- ▶ Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le compartiment réfrigération de sorte qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et qu'ils ne coulent pas dessus.
- ▶ Si le réfrigérateur/congélateur reste vide pendant une longue période, éteindre l'appareil, le dégivrer, le nettoyer et laisser la porte ouverte, afin d'éviter la formation de moisissures.

Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil peuvent contenir de l'aluminium. Si des aliments acides entrent en contact avec de l'aluminium, des ions d'aluminium peuvent être transférés dans les aliments.

- ▶ Ne consommez pas les aliments contaminés.

1.8 Appareil endommagé

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.

▶ Appelez le service après-vente. → *Page 41*

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !



En cas d'endommagement des tuyaux, du fluide frigorigène inflammable et des gaz nocifs peuvent s'échapper et s'enflammer.

- ▶ Éloigner de l'appareil toute flamme ou source d'inflammation.
- ▶ Aérer la pièce.
- ▶ Éteindre l'appareil. → *Page 21*
- ▶ Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appeler le service après-vente. → *Page 41*

2 Prévenir les dégâts matériels

ATTENTION !

Le poids élevé de l'appareil ou le basculement des roulettes de l'appareil risquent d'endommager le sol lors de son déplacement.

- ▶ Transportez l'appareil avec un diable.
- ▶ Lorsque vous déplacez l'appareil, protégez le sol et ne faites pas de zigzags.

Lorsque vous fermez la porte de l'appareil, un montant de porte déplié peut endommager l'appareil.

- ▶ Ne dépliez jamais le montant de porte manuellement.
- ▶ Lors que le montant de porte est déplié, repliez-le avant de refermer la porte de l'appareil.

L'utilisation de l'appareil, du socle, des glissières ou des portes comme surface d'assise ou comme marchepied peut endommager l'appareil.

- ▶ Ne vous servez jamais de l'appareil, du socle, des glissières ou des portes comme marchepieds et ne vous appuyez jamais dessus.

En cas de salissures provenant d'huile ou de graisse, des pièces en matière plastique et les joints de porte peuvent devenir poreux.

- ▶ Veiller à ce que les pièces en matière plastique et les joints de porte restent exempts d'huile et de graisse.

Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil peuvent contenir de l'aluminium. L'aluminium réagit en contact avec les aliments acides.

- ▶ Ne stockez pas d'aliments non emballés dans l'appareil.

Si vous nettoyez les pièces d'équipement et les accessoires au lave-vaisselle, ceux-ci risquent de se déformer ou de déteindre.

- ▶ Ne nettoyez jamais les équipements et accessoires au lave-vaisselle.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Choix du lieu d'installation

- Protégez l'appareil de la lumière directe du soleil.
- Installez l'appareil aussi loin que possible des radiateurs, des cuisinières et des autres sources de chaleur :
 - Respecter une distance de 30 mm par rapport aux cuisinières électriques ou à gaz.
 - Respectez une distance de 300 mm par rapport à un appareil de chauffage au fuel ou au charbon.

- Ne recouvrez et ne bouchez jamais les orifices de ventilation extérieurs.

Économiser de l'énergie lors de l'utilisation

Remarque : La disposition des pièces d'équipement n'a aucune influence sur la consommation d'énergie de l'appareil.

- N'ouvrez que brièvement l'appareil et fermez-le avec précaution.
- Ne recouvrez et n'obstruez jamais les grilles de ventilation intérieures ni les orifices de ventilation extérieurs.
- Transportez les aliments achetés dans un sac isotherme et rangez-les rapidement dans l'appareil.
- Attendez que les aliments et les boissons chaudes refroidissent avant de les ranger.
- Pour profiter du froid des produits congelés, placez les produits à décongeler dans le compartiment réfrigération.
- Laissez toujours un peu de place entre les aliments et la paroi arrière.
- Aspirez la poussière des grilles de ventilation extérieures.

Mode veille

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, l'affichage passe automatiquement en mode veille.

En mode veille, la luminosité du bandeau de commande est réduite et **activate** s'allume.

Dès que vous utilisez l'affichage ou ouvrez la porte, le mode veille se désactive.

4 Installation et branchement

4.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et vous assurer de l'intégralité de la livraison.

En cas de réclamation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre service après-vente
→ *Page 41*.

La livraison comprend :

- Appareil pose libre
- Des équipements et accessoires¹
- Matériel de montage
- Instructions de montage
- La notice d'utilisation
- Les coordonnées du service après-vente
- Le document annexe de la garantie²
- Le label énergétique
- Des informations relatives à la consommation d'énergie et aux bruits
- Informations concernant Home Connect

¹ Selon l'équipement de l'appareil

² Pas dans tous les pays

4.2 Critères pour le lieu d'installation

AVERTISSEMENT **Risque d'explosion !**

Si l'appareil est installé dans une pièce trop petite, une éventuelle fuite du circuit de réfrigération pourrait donner lieu à un mélange de gaz et d'air inflammable.

- ▶ Installer l'appareil uniquement dans une pièce ayant un volume minimum de 1 m³ par 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique. → "Appareil", Fig. **1/9**, Page 16

Selon le modèle, le poids de l'appareil départ usine peut atteindre 190 kg.

Le plancher doit être assez stable pour supporter le poids de l'appareil.

Température ambiante admissible

La température ambiante admissible dépend de la classe climatique de l'appareil.

La classe climatique figure sur la plaque signalétique de l'appareil. → "Appareil", Fig. **1/9**, Page 16

Classe climatique	Température ambiante admissible
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

L'appareil est entièrement opérationnel dans la plage de température ambiante admissible.

Si vous utilisez un appareil de la classe climatique SN à des températures ambiantes plus basses, il n'est

pas exclu que l'appareil subisse des dommages en présence d'une température ambiante atteignant 5 °C.

Installation au-dessus et en-dessous, et côte à côte

Si vous souhaitez installer 2 appareils de réfrigération en les superposant ou les plaçant côte à côte, respectez une distance d'au moins 150 mm entre les appareils. Pour certains appareils, une installation sans distance minimale est possible. Demandez conseil à votre revendeur ou à votre cuisiniste.

4.3 Monter l'appareil

- ▶ Montez l'appareil selon les instructions de montage jointes.

4.4 Préparation de l'appareil pour la première utilisation

1. Retirer le matériel d'informations.
2. Retirer les films protecteurs et les sécurités de transport, par ex. les bandes adhésives et le carton.
3. Nettoyage de l'appareil pour la première fois. → Page 32

4.5 Raccordement électrique de l'appareil

1. Raccordez le connecteur du cordon d'alimentation secteur à l'appareil.
2. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

Vous trouverez les données de raccordement de l'appareil sur la plaque signalétique. → "Appareil", Fig. **1/9**, Page 16

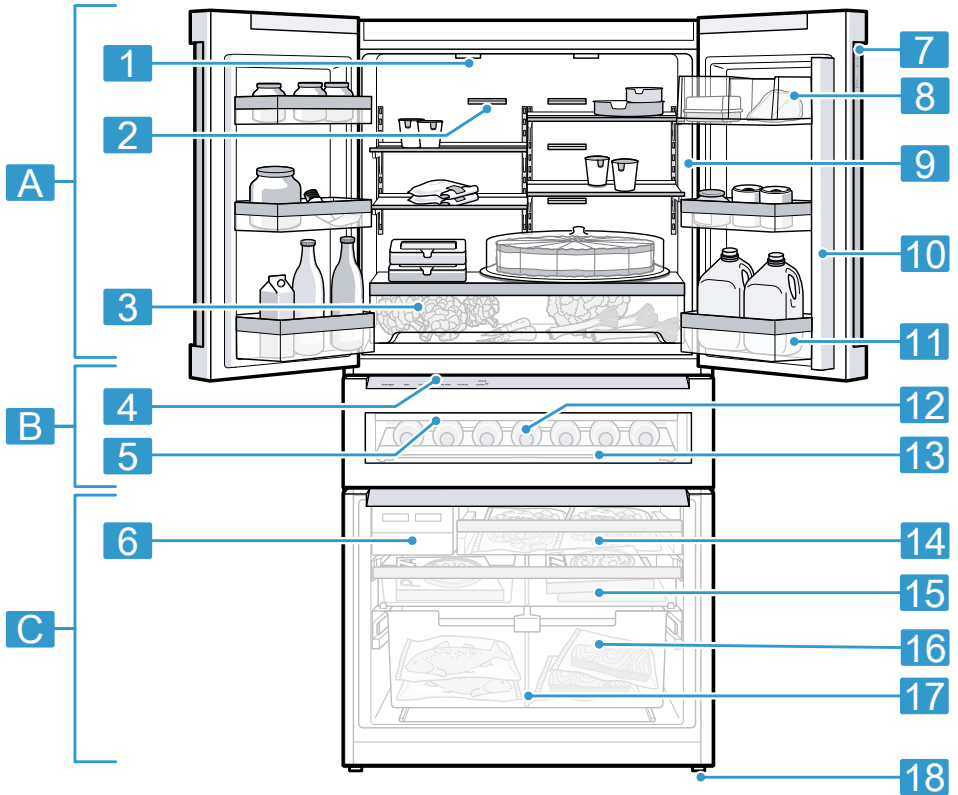
fr Installation et branchement

- 3.** Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.
- ✓ Maintenant, l'appareil est prêt à fonctionner.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



1

A Compartiment réfrigération
→ Page 28

B Compartiment à bouteilles
→ Page 29

C Compartiment congélation
→ Page 30

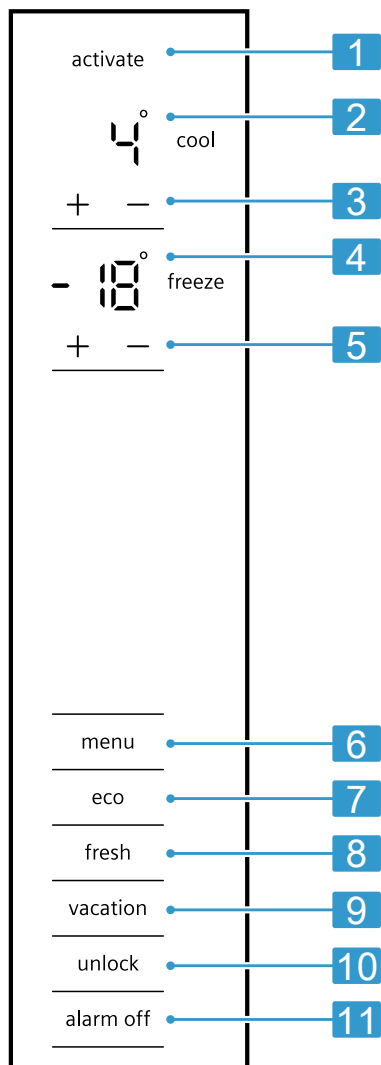
1 Éclairage intérieur

- 2** Ouverture de ventilation intérieure (compartiment réfrigération)
- 3** Bac tiroir → Page 19
- 4** Bandeau de commande (compartiment à bouteilles) → Page 18
- 5** Étagère porte-bouteilles télescopique
- 6** Distributeur de glaçons → Page 20
- 7** Bandeau de commande → Page 16
- 8** Casier à beurre et à fromage → Page 20
- 9** Plaque signalétique → Page 42
- 10** Montant de porte avec protection anti-condensation → Page 11
- 11** Compartiment dans la contreporte pour grandes bouteilles → Page 20
- 12** Éclairage extérieur
- 13** Support-crochet pour bouteilles
- 14** Bac tiroir à aliments congelés → Page 20
- 15** Bac à produits congelés plat → Page 20
- 16** Bac à produits congelés suspendu → Page 20
- 17** Séparateur de récipient → Page 19
- 18** Pied à vis

Remarque : Selon l'équipement et la taille, des divergences sont possibles entre votre appareil et les illustrations.

5.2 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

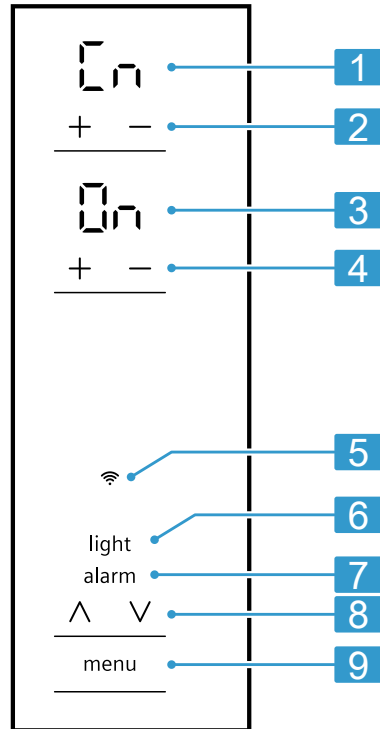


- 2**
- 1** activate s'allume lorsque le mode veille est activé.


-
- 2** Affiche la température réglée du compartiment de réfrigération en °C.
-
- 3** -/+ (compartiment réfrigération) règle la température du compartiment réfrigérateur.
-
- 4** Affiche la température réglée du compartiment de congélation en °C.
-
- 5** -/+ (compartiment congélateur) règle la température du compartiment congélation.
-
- 6** menu ouvre et ferme le menu.
-
- 7** eco allume ou éteint le mode Économie d'énergie.
-
- 8** fresh active ou désactive le mode Fraîcheur.
-
- 9** vacation active ou désactive le mode Vacances.
-
- 10** unlock désactive le verrouillage des touches du bandeau de commande.
-
- 11** alarm off désactive l'alarme sonore.
-

5.3 Bandeau de commande (sous-menu)

Le sous-menu vous permet d'effectuer d'autres réglages.



3

-
- 1** Indique le sous-menu réglé.
-
- 2** -/+ (sous-menu) permet de naviguer dans le sous-menu.
-
- 3** Indique le réglage du sous-menu.
-
- 4** -/+ (réglage du sous-menu) modifie le réglage du sous-menu.
-
- 5**  s'allume lorsque le menu de configuration de Home Connect est actif.
-

6 **light** s'allume lorsque le menu permettant de régler l'éclairage est activé.

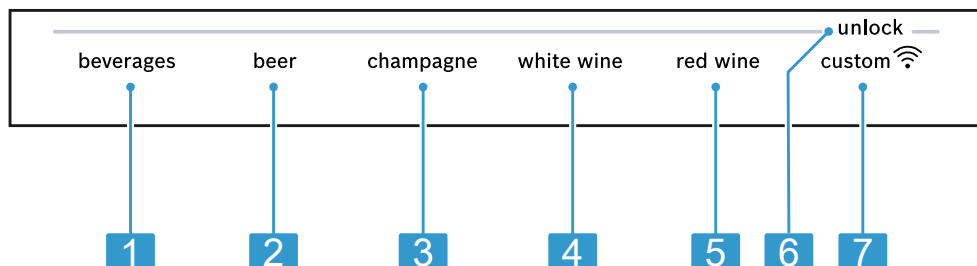
7 **alarm** s'allume lorsque le menu permettant de régler l'alarme est activé.

8 **V/Λ** permet de naviguer dans le menu.

9 **menu** ouvre et ferme le menu.

5.4 Bandeau de commande (compartiment à bouteilles)

Le bandeau de commande du compartiment à bouteilles vous permet de définir le réglage de palier.



4

1 **beverages** ajuste le réglage de stockage des boissons dans le compartiment à bouteilles.

2 **beer** ajuste le réglage de paliers pour les bières dans le compartiment à bouteilles.

3 **champagne** ajuste le réglage de paliers pour le champagne dans le compartiment à bouteilles.

4 **white wine** ajuste le réglage de stockage du vin blanc dans le compartiment fraîcheur.

5 **red wine** ajuste le réglage de paliers pour le vin rouge dans le compartiment à bouteilles.

6 **unlock** désactive le verrouillage des touches du bandeau de commande (compartiment à bouteilles).

7 **custom**  s'allume lorsque des réglages définis par l'utilisateur sont réglés via l'appli Home Connect. Vous trouverez de plus amples informations dans l'appli Home Connect.

6 Équipement

L'équipement de votre appareil dépend de son modèle.

6.1 Clayette

ATTENTION !

Les crochets de la clayette peuvent rayer la paroi arrière du compartiment réfrigération lorsqu'elle est accrochée en biais.

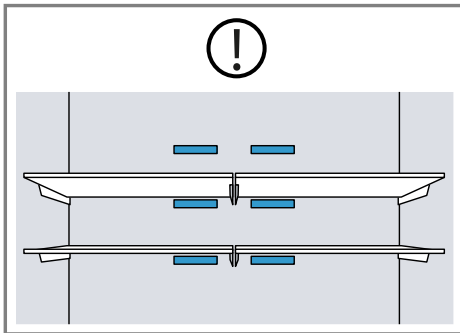
- ▶ Assurez-vous que la clayette est à l'horizontale et que les crochets sont bien enclenchés.

Pour varier la position de la clayette selon les besoins, vous pouvez retirer la clayette et la replacer à un autre endroit.

→ "Retirer la clayette", Page 33

Remarque

Pour ne pas entraver la circulation de l'air, ne pas couvrir les orifices d'aération intérieurs.



6.2 Étagère porte-bouteilles télescopique

Pour obtenir une meilleure vue d'ensemble et retirer plus rapidement les bouteilles, extrayez l'étagère porte-bouteilles télescopique.

Remarque : Le poids maximal de chargement est de 14 kg.

6.3 Étagère porte-bouteilles

Rangez les bouteilles de manière sûre sur le support-crochet pour bouteilles.

Remarque : Le poids maximal de chargement est de 22,5 kg.

6.4 Bac tiroir

Ranger les grandes assiettes ou récipients avec les aliments traités, couverts dans le bac tiroir.

6.5 Séparateur de récipient

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'asphyxie !

Les enfants peuvent s'introduire dans l'appareil et s'étouffer.

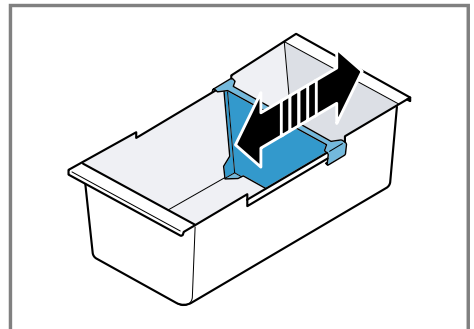
- ▶ Ne retirez jamais le séparateur du bac à produits congelés suspendu.

ATTENTION !

Le séparateur du bac à produits congelés suspendu est endommagé lors de son retrait.

- ▶ Ne retirez jamais le séparateur du bac à produits congelés suspendu.

Pour varier la répartition du bac à produits congelés suspendu, vous pouvez déplacer le séparateur de bac.



6.6 Bac à aliments congelés plat

Rangez les aliments congelés plats, la réserve à glaçons et la pelle à glace dans le bac à aliments congelés plat.

6.7 Bac tiroir à aliments congelés

Pour obtenir une meilleure vue d'ensemble et pour retirer plus rapidement les aliments congelés, tirez le bac tiroir à aliments congelés.

6.8 Bac à produits congelés suspendu

Stockez les aliments congelés volumineux dans le bac à produits congelés suspendu.

6.9 Casier à beurre et à fromage

Rangez le beurre et le fromage à pâte dure dans le casier à beurre et à fromage.

6.10 Compartiment dans la contreporte

Pour varier la position du compartiment dans la contreporte selon les besoins, vous pouvez le retirer et le replacer à un autre endroit.

→ "Retirer le compartiment dans la contreporte", Page 34

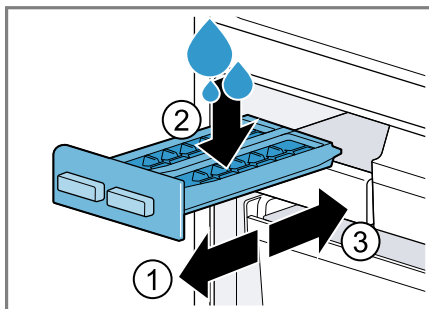
6.11 Distributeur de glaçons

Utilisez le distributeur de glaçons pour produire des glaçons à partir d'eau potable.

Confectionner des glaçons

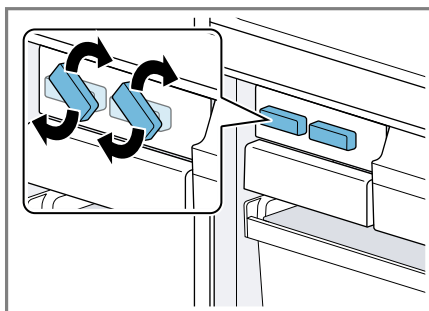
Pour préparer des glaçons, utilisez exclusivement de l'eau potable.

1. Retirez le bac à glaçons ①, remplissez-le aux $\frac{3}{4}$ d'eau potable ② et remettez-le en place ③.



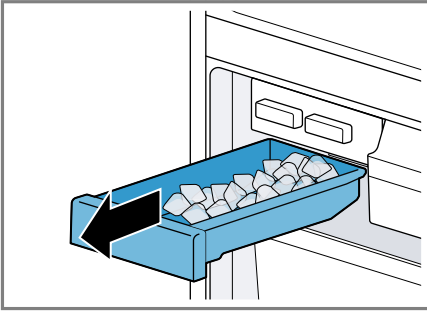
Remarque : Une trop grande quantité d'eau potable peut nuire au fonctionnement du distributeur de glaçons. Les glaçons ne se détachent pas individuellement du bac à glaçons. La quantité d'eau potable excédentaire coule dans la réserve à glaçons et les soude en gelant.

2. Lorsque les glaçons sont formés, tournez la poignée du bac à glaçons plusieurs fois vers la droite puis relâchez-la.



- ✓ Les glaçons se détachent et tombent dans la réserve à glaçons.

3. Extrayez la réserve à glaçons et retirez les glaçons.



6.12 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil. Les accessoires de votre appareil dépendent de son modèle.

Bac à œufs

Rangez les œufs sur le bac à œufs.

7 Utilisation

7.1 Allumer l'appareil

1. Raccordement électrique de l'appareil. → Page 13
- ✓ L'appareil commence à réfrigérer.
- ✓ Une alarme sonore retentit, l'affichage de la température (compartiment congélation) clignote et **alarm off** est allumé, car le compartiment congélation n'est pas encore assez froid.
2. Éteignez l'alarme sonore avec **alarm off**.
- ✓ **alarm off** s'éteint dès que la température réglée est atteinte.
3. Réglez la température souhaitée. → Page 21

7.2 Remarques concernant le fonctionnement de l'appareil

- Lorsque vous avez allumé l'appareil, il peut s'écouler jusqu'à plusieurs heures avant que la température réglée ne soit atteinte. Ne rangez aucun aliment avant que la température réglée ne soit atteinte.
- Les surfaces frontales et les parois latérales du boîtier sont légèrement chauffées temporairement. Cela permet d'éviter la condensation.
- Lorsque vous refermez la porte, une dépression peut se produire. La porte est alors difficile à rouvrir. Patientez quelques instants jusqu'à ce que la dépression soit compensée.
- La température de l'appareil varie selon les conditions suivantes :
 - Fréquence des ouvertures de l'appareil
 - Charge
 - Température des aliments nouvellement stockés
 - Température ambiante
 - Exposition directe au soleil

7.3 Éteindre l'appareil

- ▶ Débranchez l'appareil du réseau électrique. Retirez la fiche du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans la boîte à fusibles.

7.4 Régler la température

Réglage de la température du compartiment réfrigération

- ▶ Appuyer à plusieurs reprises sur **- / +** (compartiment réfrigération) jusqu'à ce que l'affichage de la

température (compartiment réfrigération) indique la température souhaitée.

La température recommandée dans le compartiment réfrigération est de 4 °C.

Régler la température du compartiment congélation

- ▶ Appuyer à plusieurs reprises sur — /+ (compartiment congélateur) jusqu'à ce que l'affichage de la température (compartiment congélation) indique la température souhaitée.

La température recommandée dans le compartiment congélation est de -18 °C.

7.5 Verrouillage des touches (sécurité-enfants)

Le verrouillage des touches empêche toute utilisation involontaire ou incorrecte de l'appareil.

Désactiver le verrouillage des touches

- ▶ Appuyer sur **unlock** pendant 3 secondes.
- ✓ **unlock** s'éteint.

7.6 Réglage de paliers du compartiment à bouteilles

Vous pouvez régler la température du compartiment à bouteilles à l'aide des réglages de paliers prédéfinis.

Conseil : D'autres réglages sont disponibles dans l'appli Home Connect.

Ajuster le réglage de paliers du compartiment à bouteilles

1. Appuyez sur n'importe quel champ tactile du bandeau de commande (compartiment à bouteilles).

2. Appuyez sur **unlock** jusqu'à ce que le bandeau lumineux s'allume entièrement.
3. Appuyez sur le réglage de paliers souhaité.

8 Fonctions additionnelles

Découvrez les fonctions additionnelles dont votre appareil dispose.

8.1 Super-réfrigération

Avec Super-réfrigération, le compartiment réfrigération refroidit au maximum.

Activez Super-réfrigération avant de ranger de grandes quantités d'aliments.

Remarque : Lorsque la fonction Super-réfrigération est activée, il est possible que l'appareil fonctionne plus bruyamment.

Activer Super-réfrigération

- ▶ Appuyez à plusieurs reprises sur — (compartiment réfrigération) jusqu'à ce que **5U** s'allume.

Remarque : Après environ 6 heures, l'appareil passe en mode de fonctionnement normal.

Désactivez Super-réfrigération

- ▶ Appuyer à plusieurs reprises sur + (compartiment réfrigération) jusqu'à ce que l'affichage de la température (compartiment réfrigération) indique la température souhaitée.

8.2 Super-congélation

Avec la fonction Super-congélation, le compartiment congélation refroidit au maximum.

Activez la fonction Super-congélation 1 à 2 heures avant de ranger une quantité d'aliments à partir de 2 kg dans le compartiment congélation. Pour utiliser la capacité de congélation, utilisez la fonction Super-congélation.

→ "Conditions préalables pour la capacité de congélation", Page 30

Remarque : Lorsque la fonction Super-congélation est activée, il est possible que l'appareil fonctionne plus bruyamment.

activer Super-congélation

- ▶ Appuyer autant de fois que nécessaire sur **—** (compartiment congélateur) jusqu'à ce que **SU** s'allume.

Remarque : Après environ 54 heures, l'appareil passe en mode de fonctionnement normal.

désactiver Super-congélation

- ▶ Appuyez à plusieurs reprises sur **+** (compartiment congélateur) jusqu'à ce que l'affichage de la température (compartiment congélation) indique la température souhaitée.

8.3 Mode Vacances

Si vous vous absentez pendant une longue période, vous pouvez activer le mode Vacances pour économiser l'énergie sur l'appareil.

PRUDENCE

Risque de préjudice pour la santé !

Lorsque le mode Vacances est activé, le compartiment réfrigération se réchauffe. L'augmentation de la tem-

pérature peut entraîner la multiplication des bactéries et l'altération des aliments.

- ▶ Quand le mode Vacances est activé, ne stockez pas d'aliments dans le compartiment réfrigération.

L'appareil adapte automatiquement les températures.

Compartiment réfrigération	14 °C
Compartiment à bouteilles	Température inchangée
Compartiment congélation	Température inchangée

Activer le mode Vacances

- ▶ Appuyez sur vacation.
- ✓ vacation s'allume.

Désactiver le mode Vacances

- ▶ Appuyer sur vacation.
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

8.4 Mode économie d'énergie

Le mode Économie d'énergie permet de commuter en mode de fonctionnement économe en énergie. L'appareil adapte automatiquement les températures.

Compartiment réfrigération	8 °C
Compartiment à bouteilles	Température inchangée
Compartiment congélation	-16 °C

Activer le mode Économie d'énergie

- ▶ Appuyez sur eco.
- ✓ eco s'allume.

Désactiver le mode Économie d'énergie

- ▶ Appuyez sur **eco**.
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

8.5 Mode Fraîcheur

Pour conserver les aliments frais plus longtemps, vous pouvez activer le mode Fraîcheur sur l'appareil.

L'appareil adapte automatiquement les températures.

Compartiment réfrigération	2 °C
Compartiment à bouteilles	Température inchangée
Compartiment congélation	Température inchangée

Activer le mode fraîcheur

- ▶ Appuyez sur **fresh**.
- ✓ **fresh** s'allume.

Désactiver le mode fraîcheur

- ▶ Appuyez sur **fresh**.
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

8.6 Éclairage intérieur

Vous pouvez éteindre l'éclairage intérieur ou régler la luminosité.

OF	Éclairage intérieur éteint
I	Luminosité minimale
5	Luminosité maximale

Régler l'éclairage intérieur

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur **V/Λ** jusqu'à ce que **light** s'allume.
3. Appuyez sur **-/+** (sous-menu) jusqu'à ce que **in** s'allume.

4. Appuyez sur **-/+** (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse dans l'affichage des réglages du sous-menu.
5. Appuyez sur **menu**.

8.7 Éclairage extérieur

Vous pouvez éteindre l'éclairage extérieur ou régler la luminosité.

OF	Éclairage extérieur éteint
I	Luminosité minimale
5	Luminosité maximale

Régler l'éclairage extérieur

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur **V/Λ** jusqu'à ce que **light** s'allume.
3. Appuyez sur **-/+** (sous-menu) jusqu'à ce que **E** s'allume.
4. Appuyez sur **-/+** (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse dans l'affichage des réglages du sous-menu.
5. Appuyez sur **menu**.

Durée de l'éclairage extérieur

Vous pouvez régler la durée de l'éclairage extérieur.

lnl	1 minute
20nl	20 minutes

Régler la durée de l'éclairage extérieur

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur **V/Λ** jusqu'à ce que **light** s'allume.
3. Appuyez sur **-/+** (sous-menu) jusqu'à ce que **du** s'allume.

4. Appuyez sur $\text{---}/+$ (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse dans l'affichage des réglages du sous-menu.
5. Appuyez sur **menu**.

Capteur de proximité

Le capteur de proximité allume automatiquement l'éclairage extérieur dès que vous vous approchez de l'appareil ou que vous vous tenez devant lui.

I	Capteur de proximité activé
OF	Capteur de proximité désactivé

Activer le capteur de proximité

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur V/\wedge jusqu'à ce que **light** s'allume.
3. Appuyez sur $\text{---}/+$ (sous-menu) jusqu'à ce que **Pr** s'allume.
4. Appuyez sur $\text{---}/+$ (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que l'affichage du sous-menu indique **I**.
5. Appuyez sur **menu**.

Désactiver le capteur de proximité

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur V/\wedge jusqu'à ce que **light** s'allume.
3. Appuyez sur $\text{---}/+$ (sous-menu) jusqu'à ce que **Pr** s'allume.
4. Appuyez sur $\text{---}/+$ (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que l'affichage du sous-menu indique **OF**.
5. Appuyez sur **menu**.

9 Alarme

9.1 Alarme de porte

L'alarme de porte retentit lorsque la porte de l'appareil reste ouverte longtemps.

Une alarme sonore retentit et **alarm off** clignote.

Couper l'alarme de porte

- ▶ Fermez la porte de l'appareil ou appuyez sur **alarm off**.
- ✓ L'alarme sonore est désactivée.
- ✓ **alarm off** s'éteint.

Alarme de porte sonore

Vous pouvez activer ou désactiver l'alarme de porte sonore.

On	Alarme de porte sonore activée
OF	Alarme de porte sonore désactivée

Activer l'alarme de porte sonore

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur V/\wedge jusqu'à ce que **alarm** s'allume.
3. Appuyez sur $\text{---}/+$ (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse dans l'affichage des réglages du sous-menu.
4. Appuyez sur **menu**.

Désactiver l'alarme de porte sonore

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur V/\wedge jusqu'à ce que **alarm** s'allume.
3. Appuyez sur $\text{---}/+$ (réglage du sous-menu) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse dans l'affichage des réglages du sous-menu.
4. Appuyez sur **menu**.

9.2 Alarme de température

Si la température monte trop dans le compartiment congélation, l'alarme de température retentit.

Une alarme sonore retentit, la température réglée (congélateur) et **alarm off** clignotent.



PRUDENCE

Risque de préjudice pour la santé !

Lors de la décongélation, les bactéries peuvent se multiplier et les aliments congelés peuvent s'abîmer.

- ▶ Ne remettez pas à congeler des produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés.
- ▶ Ne recongelez les aliments qu'après les avoir fait cuire ou rôti.
- ▶ N'utilisez plus la durée de conservation dans son intégralité.

L'alarme de température peut s'enclencher dans les cas suivants :

- L'appareil est mis en service.
Attendez que la température réglée soit atteinte avant de ranger les produits.
- Rangement de grandes quantités d'aliments frais.
Activez Super-congélation avant de ranger de grandes quantités de nourriture.
- Porte du compartiment congélation restée trop longtemps ouverte.
Vérifiez si les produits surgelés ont été décongelés.

Arrêter l'alarme de température

- ▶ Appuyez sur **alarm off**.
- ✓ L'alarme sonore est désactivée.
- ✓ L'affichage de la température (compartiment congélation) indique brièvement la température la plus élevée qui a régné dans le

compartiment congélation. Ensuite, l'affichage de la température (compartiment congélation) indique à nouveau la température réglée.

- ✓ À partir de ce moment-là, l'appareil détermine et enregistre à nouveau la température la plus élevée.
- ✓ **alarm off** s'éteint.

10 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un terminal mobile, afin de commander les fonctions depuis l'appli Home Connect.

Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi¹) et à l'application Home Connect.

Attendez au moins 2 minutes après la mise en marche de l'appareil pour que l'initialisation interne de l'appareil soit achevée. Réglez ensuite seulement Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

¹ Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 4
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

10.1 Configurer l'appli Home Connect

1. Installez l'appli Home Connect sur le terminal mobile.



1

2. Démarrez l'appli Home Connect et configurez l'accès à Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion.

10.2 Configurer Home Connect

Conditions

- L'appli Home Connect est configurée sur l'appareil mobile.
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

1. Ouvrez l'appli Home Connect et scannez le code QR ci-après.



2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

10.3 Réinitialisez les réglages Home Connect

Si vous rencontrez des problèmes de connexion de votre appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) ou si vous souhaitez enregistrer votre appareil dans un autre réseau domestique WLAN (Wi-Fi), vous pouvez réinitialiser les réglages de Home Connect.

1. Appuyez sur **menu**.
 - ✓ s'allume et l'affichage du sous-menu indique **⌘**.
2. Appuyez sur **—/ +** (sous-menu) jusqu'à ce que l'affichage du sous-menu indique **rE** et que l'affichage des réglages du sous-menu indique **0F**.
3. Appuyez sur **+** (réglage du sous-menu).
 - ✓ L'affichage des réglages du sous-menu montre une animation pendant environ 15 secondes.
 - ✓ L'affichage des réglages du sous-menu indique **0n**.

¹ Apple App Store et le logo Apple App Store sont des marques de la société Apple Inc. Google Play et le logo Google Play sont des marques de la société Google LLC.

fr Compartiment réfrigération

- ✓ Les réglages de Home Connect sont réinitialisés.
4. Appuyez sur menu.

10.4 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com.

10.5 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère néces-

saire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

11 Compartiment réfrigération

Le compartiment réfrigération permet de conserver la viande, la charcuterie, le poisson, les produits laitiers, les œufs, les plats cuisinés et les pâtisseries.

La température est réglable de 2 °C à 8 °C.

Le stockage au froid vous permet aussi de ranger des denrées facilement périssables à court et moyen terme. Plus la température choisie est basse, plus les aliments restent frais plus longtemps.

11.1 Conseils pour ranger des produits alimentaires dans le compartiment réfrigération

- Stockez uniquement des aliments frais et intacts.
- Conservez les aliments dans un récipient hermétique ou couvert.
- Pour ne pas entraver la circulation de l'air et pour éviter que les aliments ne gèlent, ne placez pas les aliments devant les ouvertures de ventilation internes ou en contact direct avec la paroi arrière.
- Laissez les boissons et aliments chauds refroidir avant de les ranger.

- Respectez la date de péremption ou la date limite d'utilisation indiquée par le fabricant.

11.2 Zones froides du réfrigérateur

Le système de refroidissement par recirculation d'air fait circuler l'air de manière homogène dans le réfrigérateur et garantit une température constante au niveau de toutes les clayettes.

Zone la plus froide

La zone la plus froide est située entre la flèche imprimée sur le côté et la clayette située en dessous.

Conseil : Rangez les aliments périssables dans la zone la plus froide, par ex. le poisson, la charcuterie et la viande.

12 Compartiment à bouteilles

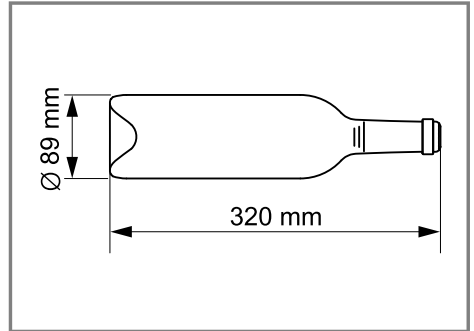
Le compartiment à bouteilles vous permet de stocker des boissons, de la bière, du champagne, du vin blanc et du vin rouge à une température maintenue constante.

La température peut être réglée de 2°C à 12°C grâce à des réglages de paliers prédéfinis.

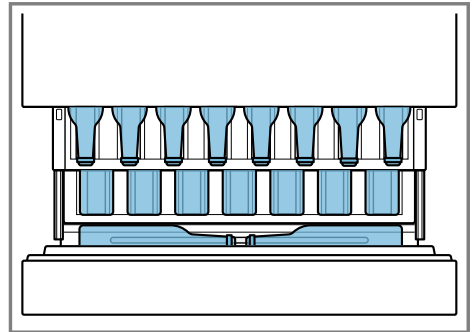
12.1 Ranger une quantité maximale de bouteilles

1. Pour ranger un nombre maximum de bouteilles sur l'étagère porte-bouteilles, placez les bouteilles avec leur base orientée vers l'avant et en position couchée.

2. Pour ranger un nombre maximum de bouteilles sur l'étagère porte-bouteilles télescopique, placez les bouteilles avec leur goulot orienté vers l'avant et en position couchée.



Dimensions maximales des bouteilles



Exemple de rangement avec 17 bouteilles

Remarque : Selon leurs dimensions, toutes les bouteilles ne peuvent pas être insérées.

Conseil : Retirez l'étagère porte-bouteilles télescopique afin de créer un espace de rangement pour les grandes bouteilles.

13 Compartiment congélation

Dans le compartiment congélation, vous pouvez stocker des aliments congelés, congeler des aliments et confectionner des glaçons.

La température est réglable de $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$ à $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$.

La température de stockage à long terme des produits alimentaires doit se situer à $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ou encore plus bas.

La congélation vous permet de stocker les aliments facilement périssables à long terme. Les basses températures ralentissent ou stoppent la l'altération des aliments.

13.1 Capacité de congélation

La capacité de congélation indique quelle quantité d'aliments l'appareil peut congeler à cœur en combien d'heures.

Sur la plaque signalétique, vous trouverez des indications concernant la capacité de congélation. → "Appareil", Fig. **1/9**, Page 16

Conditions préalables pour la capacité de congélation

1. Lorsque vous rangez des produits alimentaires frais, activez Super-congélation.
→ "activer Super-congélation", Page 23
2. Placez d'abord les aliments dans le bac tiroir à aliments congelés.

13.2 Utiliser l'intégralité du volume du compartiment congélation

Découvrez comment placer la quantité maximale d'aliments congelés dans le congélateur.

1. Retirez tous les équipements du compartiment congélation, à l'exception du bac à produits congelés suspendu. → Page 33
2. Stockez les aliments dans le bac à produits congelés suspendu.

13.3 Conseils pour ranger des aliments dans le compartiment congélation

- Conservez les aliments dans des emballages hermétiques.
- Veillez à ce que les aliments à congeler n'entrent pas en contact avec d'autres déjà congelés.
- Répartissez les aliments sur une grande surface dans le bac à produits congelés suspendu.

13.4 Conseils pour congeler des aliments frais

- Congelez uniquement des aliments frais et d'un aspect impeccable.
- Congelez les aliments en portions.
- Les plats cuisinés sont plus appropriés que les aliments crus comestibles.
- Lavez, hachez et blanchissez les légumes avant de les congeler.
- Avant la congélation, lavez les fruits, retirez les pépins et épluchez les fruits si nécessaire, ajoutez du sucre ou une solution d'acide ascorbique si nécessaire.
- Les produits de boulangerie, le poisson et les fruits de mer, la viande, le gibier et la volaille, les

œufs sans coquille, le fromage, le beurre, le caillé, les plats préparés et les restes se prêtent à la congélation.

- La laitue, les radis, les œufs en coquille, les raisins, les pommes et poires crues, le yaourt, la crème aigre, la crème fraîche et la mayonnaise ne se prêtent pas à la congélation.

Emballer les surgelés

Un matériau d'emballage approprié et le bon type d'emballage sont essentiels pour maintenir la qualité du produit et éviter les brûlures de congélation.

1. Placez les aliments dans l'emballage.
2. Pressez pour chasser l'air.
3. Fermez hermétiquement l'emballage afin que les aliments ne perdent pas leur saveur ou ne se dessèchent pas.
4. Indiquez sur l'emballage le contenu et la date de congélation.

13.5 Durée de conservation du produit congelé à -18 °C

Aliments	Durée de conservation
Poisson, charcuterie, plats cuisinés, pâtisseries	jusqu'à 6 mois
Viande, volaille	jusqu'à 8 mois
Légumes, fruits	jusqu'à 12 mois

13.6 Méthodes de décongélation pour aliments congelés

PRUDENCE

Risque de préjudice pour la santé !

Lors de la décongélation, les bactéries peuvent se multiplier et les aliments congelés peuvent s'abîmer.

- ▶ Ne remettez pas à congeler des produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés.
- ▶ Ne recongelez les aliments qu'après avoir les avoir fait cuire ou rôtir.
- ▶ N'utilisez plus la durée de conservation dans son intégralité.
- Décongelez les aliments d'origine animale dans le réfrigérateur, par exemple le poisson, la viande, le fromage et le lait caillé.
- Décongelez le pain à température ambiante.
- Préparez les aliments au micro-ondes, au four ou sur la cuisinière pour une consommation immédiate.

14 Dégivrage

14.1 Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur de votre appareil se dégèle automatiquement.

14.2 Décongeler le compartiment à bouteilles

Le compartiment à bouteilles de votre appareil se dégèle automatiquement.

14.3 Décongélation dans le compartiment congélation

Grâce au système « NoFrost » entièrement automatique, le compartiment congélation ne se couvre pas de givre. Aucun dégivrage n'est nécessaire.

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Le nettoyage de points inaccessibles doit être réalisé par le service après-vente. Le nettoyage par le service après-vente peut engendrer des frais.

15.1 Préparer l'appareil pour le nettoyage

1. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.

2. Retirez tous les aliments de l'appareil et rangez-les dans un endroit frais.

Si possible, placez des accumulateurs de froid sur les aliments.

3. Retirez toutes les pièces d'équipement et les accessoires de l'appareil. → Page 33
4. Déposez les rails de sortie.
→ Page 35
5. Retirez la plaque en verre du compartiment réfrigération.
→ Page 36
6. Retirez la clayette située au-dessus du bac tiroir. → Page 36

15.2 Nettoyage de l'appareil

AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

La présence de liquide dans l'éclairage ou dans les éléments de commande peut être dangereuse.

- ▶ L'eau de rinçage ne doit pas pénétrer dans l'éclairage ni dans les éléments de commande.

ATTENTION !

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeur pour acier inox sur le côté extérieur de l'appareil.

Si vous nettoyez les pièces d'équipement et les accessoires au lave-vaisselle, ceux-ci risquent de se déformer ou de déteindre.

- ▶ Ne nettoyez jamais les équipements et accessoires au lave-vaisselle.

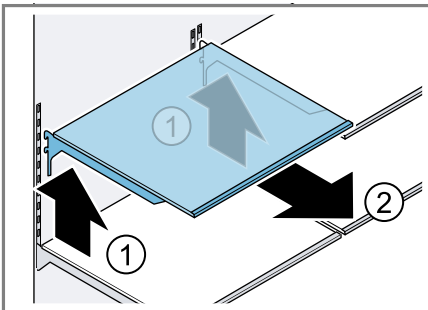
1. Préparez l'appareil pour le nettoyage. → Page 32
2. Nettoyez avec un chiffon à vaisselle, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle au pH neutre :
 - le côté extérieur de l'appareil
 - le côté intérieur de l'appareil
 - les pièces d'équipement
 - les accessoires
 - les joints de porte
3. Sécher ensuite minutieusement avec un chiffon doux et sec.
4. Insérez les pièces d'équipement et montez les pièces de l'appareil.
5. Raccordement électrique de l'appareil. → Page 13
6. Ranger les aliments.

15.3 Retirer les pièces d'équipement

Si vous désirez nettoyer soigneusement les pièces d'équipement, retirez celles-ci de votre appareil.

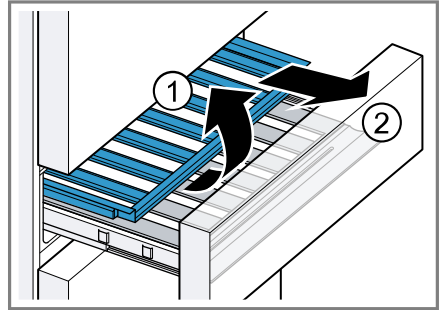
Retirer la clayette

- ▶ Soulevez la clayette ① et retirez-la ②.



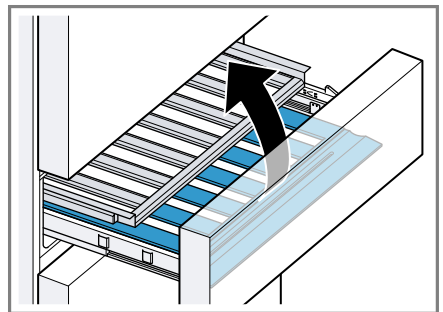
Retirer l'étagère porte-bouteilles télescopique

1. Tirez le tiroir du compartiment à bouteilles jusqu'en butée.
2. Retirez l'étagère porte-bouteilles télescopique jusqu'en butée.
3. Soulevez l'étagère porte-bouteilles télescopique vers l'avant ① et retirez-la ②.



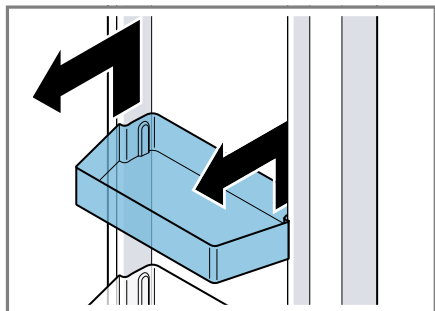
Retirer l'étagère porte-bouteilles

1. Tirez le tiroir du compartiment à bouteilles jusqu'en butée.
2. Soulevez et retirez les étagères porte-bouteilles arrière et avant.



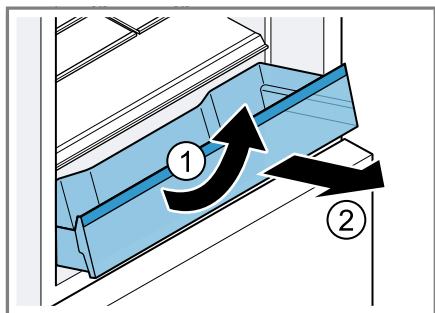
Retirer le compartiment dans la contre-porte

- ▶ Soulevez le compartiment dans la contre-porte vers le haut et retirez-le.



Retirer le bac tiroir

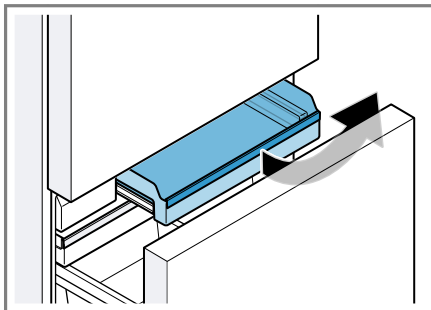
1. Extraire le bac tiroir jusqu'en butée.
2. Soulever le bac tiroir vers l'avant ① et le retirer ②.



Retirer le bac tiroir à aliments congelés

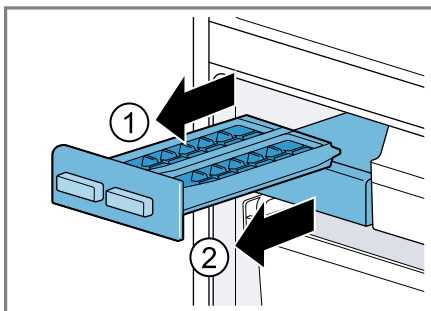
1. Extrairez le bac tiroir à aliments congelés jusqu'en butée.

2. Soulevez le bac tiroir à aliments congelés vers l'avant et retirez-le.



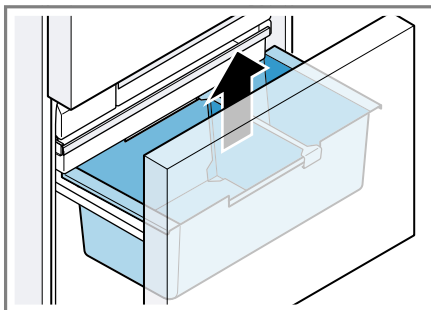
Retirer le distributeur de glaçons

- ▶ Retirez et videz le bac à glaçons ① et la réserve à glaçons ②.



Retirer le bac à produits congelés suspendu

- ▶ Retirez le bac à produits congelés suspendu par le haut.



15.4 Démontage des pièces de l'appareil

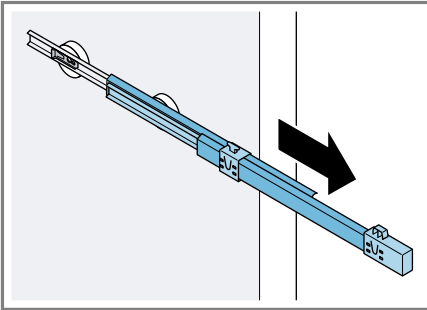
Si vous souhaitez effectuer un nettoyage complet de votre appareil, vous pouvez retirer certaines pièces de votre appareil.

Rails de sortie

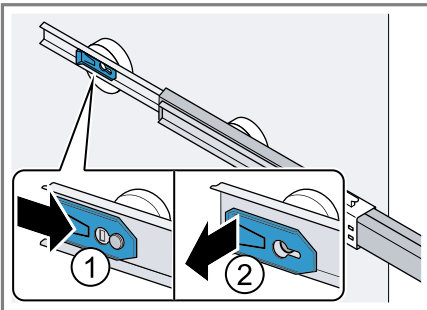
Pour nettoyer à fond les rails de sortie, vous pouvez les enlever.

Dépose des rails de sortie

1. Extrayez le rail de sortie.

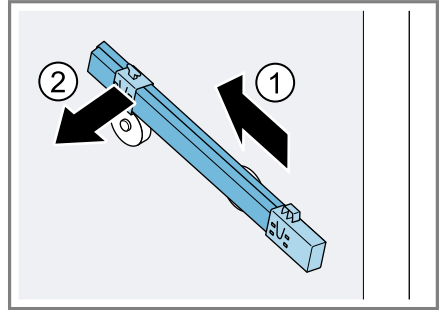


2. Poussez le dispositif de verrouillage dans le sens de la flèche ① et relâchez-le par le boulon arrière ②.



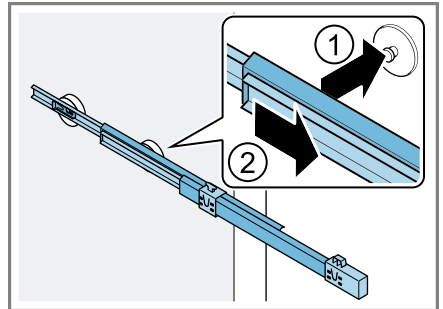
3. Poussez le rail de sortie.

4. Poussez le rail de sortie en arrière au dessus du boulon arrière ① puis décrantez-le ②.

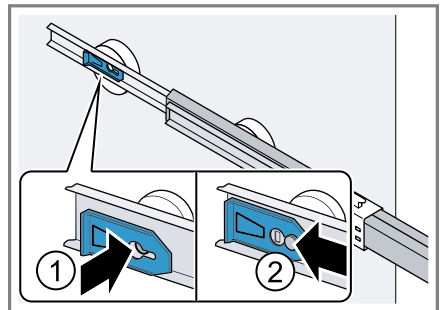


Montage des rails de sortie

1. Posez le rail de sortie déployé sur le boulon avant ① et tirez-le légèrement vers l'avant ②.



2. Insérez le rail de sortie au niveau du boulon arrière ① et faites glisser le dispositif de verrouillage vers l'arrière ②.

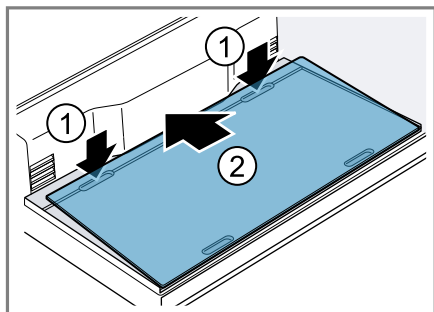


Plaque en verre du compartiment réfrigération

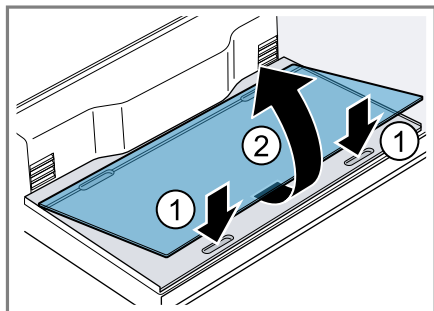
Pour bien nettoyer la plaque en verre du compartiment réfrigération, vous pouvez l'enlever.

Retirer la plaque en verre du compartiment réfrigération

1. Saisissez les deux évidements à l'arrière du fond du compartiment réfrigération et soulevez la plaque en verre du compartiment réfrigération ①. Poussez la plaque en verre du compartiment réfrigération vers l'arrière ②.

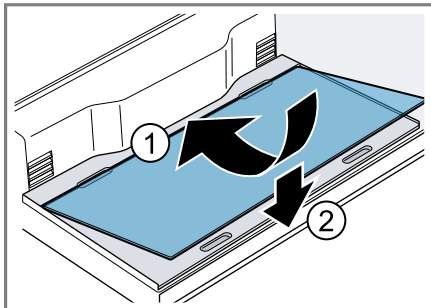


2. Saisissez les deux évidements à l'avant du fond du compartiment réfrigération ①, soulevez la plaque en verre du compartiment réfrigération et retirez-la ②.



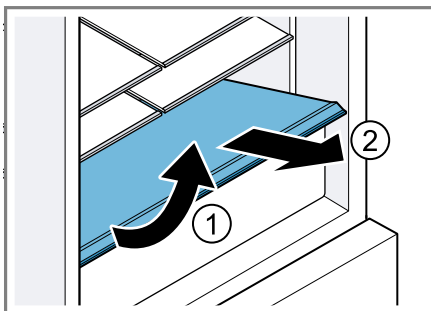
Installer la plaque en verre du compartiment réfrigération

- Placez la plaque en verre du compartiment réfrigération à l'arrière sur la clayette du compartiment réfrigération ① et abaissez-la ②.



Retirer la clayette située au-dessus du bac tiroir

- Soulevez la clayette au-dessus du bac tiroir vers l'avant ① et retirez-la ②.



16 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne réfrigère pas, les affichages et l'éclairage sont allumés.	L'appareil se trouve en mode Exposition. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lancez l'auto-test de l'appareil. ✓ Une fois l'auto-test de l'appareil effectué, l'appareil passe en service normal.
L'éclairage par LED ne fonctionne pas.	Différentes causes sont possibles. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appelez le service après-vente. <p>Vous trouverez le numéro du service après-vente dans les coordonnées des services après-vente dont la liste est jointe.</p>
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Allez sur www.home-connect.com.
Un E ou un d apparaît dans l'affichage de la température.	L'électronique a détecté un défaut. <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez l'appareil. → <i>Page 21</i> 2. Débranchez l'appareil du secteur. Retirez la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles. 3. Raccordez à nouveau l'appareil après 5 minutes. 4. Si ce message apparaît toujours, contactez le service après-vente. <p>Vous trouverez le numéro du service après-vente dans les coordonnées des services après-vente dont la liste est jointe.</p>

Défaut	Cause et dépannage
<p>alarm off clignote et une alarme sonore retentit.</p> <p>L'alarme de porte est activée.</p>	<p>La porte de l'appareil est ouverte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fermez la porte de l'appareil.
<p>Une alarme sonore retentit, l'affichage de la température (congélateur) et alarm off clignotent.</p> <p>L'alarme de température est activée.</p>	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur alarm off. ✓ L'alarme s'éteint. 2. Vérifiez après quelques heures si la température réglée dans le compartiment congélation a de nouveau été atteinte.
	<p>Les orifices de ventilation extérieurs sont recouverts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez les obstacles situés devant les orifices de ventilation extérieurs.
	<p>Des quantités importantes d'aliments frais ont été rangées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Éteignez Super-congélation avant d'entreposer une plus grande quantité d'aliments. → "activer Super-congélation", Page 23
<p>La température dévie fortement par rapport au réglage.</p>	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez l'appareil. → Page 21 2. Allumez à nouveau l'appareil après env. 5 minutes. → Page 21 <ul style="list-style-type: none"> - Si la température est trop élevée, vérifiez-la à nouveau au bout de quelques heures. - Si la température est trop basse, vérifiez-la à nouveau le jour suivant.
<p>L'appareil vrombit, fait des bulles, des bourdonnements, des gargouillis, des cliquetis ou des claquements.</p>	<p>Il ne s'agit pas d'un défaut. Un moteur tourne, par ex. groupe frigorifique, ventilateur. Le fluide frigorigène circule dans les tuyaux. Le moteur, les interrupteurs ou les électrovannes s'allument ou s'éteignent. Le dégivrage automatique a lieu.</p> <p>Aucune action nécessaire.</p>
<p>L'appareil émet des bruits.</p>	<p>L'appareil ne repose pas d'aplomb.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nivelez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle et des pieds à vis.
	<p>L'appareil n'est pas posé de manière indépendante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Respectez les distances minimales de l'appareil.
	<p>Les pièces d'équipement vacillent ou se coincent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez les pièces d'équipement amovibles et remettez-les éventuellement en place correctement.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil émet des bruits.	Des bouteilles ou récipients se touchent. ▶ Éloigner les bouteilles ou les récipients les uns des autres.
	Super-congélation est activé. Aucune action nécessaire.

16.1 Panne de courant

En cas de panne de courant, la température à l'intérieur de l'appareil augmente, ce qui raccourcit la durée de conservation et réduit la qualité des aliments congelés.

Sur notre site Internet dédié à votre appareil, vous trouverez dans les caractéristiques techniques la durée de conservation des aliments congelés en cas de dysfonctionnement.

Remarques

- Ouvrez l'appareil le moins possible en cas de panne de courant et ne stockez pas d'autres aliments.
- Vérifiez la qualité des aliments immédiatement après la panne de courant.
 - Jetez les aliments congelés qui sont décongelés et dont la température est supérieure à 5 °C.
 - Faites bouillir ou frire des aliments congelés légèrement décongelés et consommez-les ou recongelez-les.

16.2 Effectuer l'auto-test de l'appareil

Votre appareil dispose d'un autotest qui indique les dysfonctionnements auxquels votre service après-vente peut remédier.

1. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
2. Raccordez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes.
→ Page 13

3. Dans les 2 minutes qui suivent la mise sous tension, maintenez le menu enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

- ✓ L'auto-test de l'appareil démarre.
- ✓ Au cours de l'auto-test, un signal sonore long retentit par intermittence.
- ✓ Si, à la fin de l'auto-test, 2 signaux sonores retentissent et si l'affichage de la température indique la température réglée, cela signifie que votre appareil fonctionne correctement. L'appareil revient en fonctionnement normal.
- ✓ Si vous entendez 5 signaux sonores à la fin de l'autotest de l'appareil et que l'affichage des réglages du sous-menu indique **Er**, contactez le service après-vente.

17 Entreposage et élimination

17.1 Mise hors service de l'appareil

1. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyer l'appareil. → Page 32
4. **ATTENTION !** Des objets coincés entre la porte et le boîtier risquent d'endommager la charnière de porte.
 - ▶ Ouvrez la porte jusqu'à ce qu'elle reste ouverte d'elle-même.
 - ▶ Ne pas coincer d'objets entre la porte et le boîtier.

Afin de garantir la ventilation de l'espace intérieur, laissez l'appareil ouvert.

17.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Pour compliquer la pénétration des enfants dans l'appareil, ne pas retirer les clayettes et les bacs.
- ▶ Éloigner les enfants de l'appareil qui a cessé de servir.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

En cas d'endommagement des tuyaux, du fluide frigorigène inflammable et des gaz nocifs peuvent s'échapper et s'enflammer.

- ▶ Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.
1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
 2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
 3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils élec-

triques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

18 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : L'intervention du service après-vente est gratuite dans le cadre de la garantie locale du fabricant en vigueur. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour consommateurs privés) dans l'Espace économique européen est de 2 ans selon les conditions de garantie locales en vigueur. Les conditions de garantie n'ont aucune incidence sur les autres droits ou recours qui vous sont disponibles en vertu du droit local.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

→ "Appareil", Fig. 1/9, Page 16

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Caractéristiques techniques

La plaque signalétique mentionne le fluide frigorigène, le volume net ainsi que d'autres données techniques.

→ "Appareil", Fig. 1/9, Page 16

Ce produit contient une source de lumière de la classe d'efficacité énergétique E. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Ce produit contient une deuxième source de lumière de la classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Ce produit contient une troisième source de lumière de la classe d'efficacité énergétique E. La source de lumière est disponible en tant que

pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Ce produit contient une quatrième source de lumière de la classe d'efficacité énergétique E. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

20 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse siemens-home.bsh-group.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



9001644959

(030523)

fr